

Universidade Federal de Mato Grosso Instituto de Linguagens Coordenação do Programa de Línguas do Instituto de Linguagens CAMPUS DE CUIABÁ

EDITAL 002 INSCRIÇÃO para os CURSOS *ONLINE*do PROGRAMA de LÍNGUAS do INSTITUTO de LINGUAGENS – 2023/1 (*ONLINE*)

Considerando a Instrução Normativa 001/PROCEV/2020 que permitiu a oferta de cursos remotos, em 2023/1 o Colegiado do Programa de Línguas do Instituto de Linguagens manterá a oferta de algumas turmas na modalidade remota <u>para atendimento aos alunos que residem fora da sede</u>, permitindo-lhes a progressão em seus cursos.

Das disposições preliminares

O Programa de Línguas do Instituto de Linguagens consiste em um programa que oferece à comunidade interna (universitária) e à comunidade externa cursos de línguas — Inglês, Espanhol, Francês, Libras, Alemão, Italiano, Inglês para Fins Acadêmicos-IFA (preparatório para provas de proficiência em língua inglesa para pós-graduação) na modalidade remota, com base na Instrução Normativa nº 01/PROCEV/2020. Portanto, no âmbito da UFMT, o Programa de Extensão em Línguas do IL propõe os cursos na modalidade online para o semestre letivo de 2023/1.

Assim, a Coordenação do Programa de Línguas do Instituto de Linguagens da Universidade Federal de Mato Grosso estabelece regras e normas de funcionamento do Programa de Línguas online.

- I) Uma vez realizada a matrícula para os cursos online de 2023/1, não haverá cancelamento nem trancamento de matrículas.
- II) O aluno que optar pela modalidade *online* terá acesso aos cursos em que se matricular por meio da plataforma AVA do Programa de Línguas do Instituto de Linguagens para participar das aulas síncronas (ao vivo) e realizar as atividades assíncronas (postadas na plataforma para estudo e fixação de conteúdos, em tempo flexível para o aluno).
- III) A senha provisória e orientações para acesso pelos novos alunos dos cursos remotos serão enviadas no endereço e-mail informado no ato da

matrícula pelos alunos, com até 24 horas de antecedência do início do curso.

- Público. Os cursos são destinados a membros da comunidade universitária (estudantes, servidores técnicos e docentes) e da comunidade externa (público em geral), desde que o interessado tenha a idade mínima de 17 anos completos no ato da matrícula.
- 2. **Cursos de idiomas** ofertados pelo Programa de Línguas do Instituto de Linguagens:
 - Alemão Espanhol Francês Inglês Italiano Inglês para Fins Acadêmicos-IFA
- 3. Período de inscrições para Nivelamento:

<u>Inscrição para Nivelamento</u> (inscrição *online*): **01 a 06 de fevereiro de 2023** (até 16h, fuso horário de Cuiabá).

<u>Dias e horários das provas de Nivelamento online</u>, conforme fuso horário de Cuiabá:

Idioma	Dia e horário das provas	Local
	(fuso horário de Cuiabá)	
	11/02/2023 (sábado),das 8h	
Alemão	às 9h	Plataforma AVA do Programa
	OU	de Línguas do IL
	14/02/2023 (terça-feira)	
	das 19h às 20h	
	11/02/2023 (sábado),	
Espanhol	das 8h às 9h	Plataforma AVA do Programa
	OU	de Línguas do IL
	14/02/2023 (terça-feira)	
	das 19h às 20h	
	11/02/2023 (sábado),	
Francês	das 8h às 9h	Plataforma AVA do Programa
	OU	de Línguas do IL
	14/02/2023 (terça-feira)	
	das 19h às 20h	
	11/02/2023 (sábado),	
Inglês	das 8h às 9h	Plataforma AVA do Programa
	OU	de Línguas do IL
	14/02/2023 (terça-feira)	
	das 19h às 20h	

	11/02/2023 (sábado),	
Italiano	das 8h às 9h	Plataforma AVA do Programa
	OU	de Línguas do IL
	14/02/2023 (terça-feira)	
	das 19h às 20h	

Informações/esclarecimento de dúvidas: 3615-8401 ou 3615-8411 (whatsapp Business) ou por e-mail - secretariacoordext@gmail.com ou cursosdelinguas.il@ufmt.br

Resultado das Provas de Nivelamento: 24/02/2023 (previsão, a depender do número de inscritos)

- 4. As **Provas de Nivelamento** de Alemão, Francês, Inglês, Italiano e Espanhol serão realizadas mediante inscrição no site do Programa de Línguas (www.ufmt.br/extensaoil) e pagamento da taxa.
 - 4.1) A prova de Nivelamento destina-se ao candidato que, tendo nível avançado na língua de interesse, preenche alguma das seguintes condições:
 - foi aluno do Programa de Línguas há mais de dois semestres consecutivos e deseja retomar os estudos;
 - ii. nunca foi aluno do Programa de Línguas da UFMT, estudou há mais de um semestre em escolas privadas de idiomas e quer se inscrever nos cursos do Programa;
 - iii. tem conhecimento intermediário ou avançado da língua na qual quer se inscrever para fins de aperfeiçoamento porque já participou de programas de imersão/intercâmbio durante um semestre ou mais.
 - iv. é autodidata e tem conhecimento intermediário ou avançado da língua na qual quer se inscrever para fins de aperfeiçoamento.
 - A inscrição é realizada no site do Programa de Línguas do Instituto de Linguagens – www.ufmt.br/extensaoil;
 - B) Após o pagamento da taxa, em até três dias úteis antes da prova, o candidato receberá por e-mail o link e a senha para acesso à sala virtual onde fará a prova online. Recomenda-se verificar a lixeira e/ou Spam porque a mensagem poderá ser direcionada para esses ambientes. A senha e link são intransferíveis, sob pena de anulação da prova do candidato e não devolução do valor da inscrição.
 - C) Recomenda-se ao candidato, ao receber o link, verificar o acesso com antecedência para resolução de possíveis problemas.
 - D) É permitida a realização de <u>uma única inscrição para prova por</u> idioma.
 - A inscrição na prova de nivelamento não garante vagas no(s) curso(s) de interesse.
 - F) Quaisquer que sejam as motivações do(a) candidato(a), não há devolução da taxa de inscrição na prova.

- G) As provas poderão incluir questões de compreensão oral, conhecimentos da língua (aspectos gramaticais e de usos da língua), produção oral, compreensão (interpretação de textos) e produção escritas.
- H) A prova será liberada na plataforma AVA do Programa de Línguas do Instituto de Linguagens para realização, com até cinco minutos antes de seu início. O candidato terá 1 hora para realização da prova. Após término do tempo de prova, o sistema será fechado.
- Excepcionalmente, em havendo problemas com o servidor e/ou sistema da UFMT para a realização das provas nos dias previstos, estas serão remarcadas e as novas datas e horários informados no site do Programa de Línguas do IL.
- J) É de responsabilidade do candidato dispor de rede de internet e de um computador/notebook com webcam ou celular com esse dispositivo para acesso à prova de nivelamento. O Programa de Línguas do Instituto de Linguagens não se responsabiliza por eventuais problemas técnicos enfrentados pelo candidato durante a prova de nivelamento ou quaisquer outros eventos no horário da(s) prova em que o candidato se inscreveu.
- K) O resultado ficará disponível no site do Programa de Línguas do Instituto de Linguagens-IL – <u>www.ufmt.br/extensaoil</u> em Nivelamento (resultados).
- Com a publicação do resultado do Nivelamento, o candidato poderá efetuar sua matrícula na turma cujo nível for informado.
 Cabe ao candidato realizar sua matrícula e efetuar o pagamento para efetivação da mesma. Não há reserva de vagas.
- M) Valor da taxa de inscrição para o Nivelamento: R\$ 50,00 (membros das comunidades interna e externa)
- N) Os estudantes da UFMT bolsistas da PRAE (Permanência, Alimentação, Moradia), candidatos aos níveis avançados dos cursos de línguas (Inglês, Espanhol, Francês, Alemão, Italiano) do IL, deverão realizar obrigatoriamente o Nivelamento. Para informações sobre os procedimentos para inscrição à prova, o candidato deve enviar mensagem à secretaria/coordenação do Programa do IL (coordext@gmail.com com cópia para cursosdelinguas.il@ufmt.br), informando o RGA, o idioma e o dia escolhido para a prova.
- O) Alunos iniciantes, **candidatos aos níveis básicos 1,** *não precisam se inscrever para o Nivelamento*. A matrícula deve ser feita diretamente no site, conforme período de matrícula.
- P) A prova de nivelamento terá validade no semestre vigente à realização da prova e no seguinte, totalizando um ano. Após esse prazo, será necessária a realização de nova prova para ingresso a partir dos níveis 2 dos cursos.

5. Período de Matrícula nos Cursos

Primeiro grupo: 01 a 28 de fevereiro de 2023 ou enquanto houver vagas - alunos iniciantes do básico, nível 1 (não precisam fazer Nivelamento) de Alemão, Espanhol, Francês, Inglês, Italiano e Inglês para Fins Acadêmicos-IFA (preparatório para provas de proficiência em língua inglesa para pós-graduação).

<u>Segundo grupo</u>: **01 a 28 de fevereiro de 2023 - alunos veteranos a partir do nível II** de Alemão, Espanhol, Francês, Inglês, Italiano. (Considera-se veterano o aluno com matrícula no semestre anterior e aprovado no(s) curso(s).)

<u>Terceiro grupo</u>: 01 a 08 de março de 2023 - Candidatos aprovados na prova de Nivelamento para cursos a partir do nível II de Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano.

6. Valores da matrícula nos cursos:

Alemão, Espanhol, Francês, Inglês, Italiano – níveis básicos I, II, III e IV:

- Estudante, Técnico-Administrativo e Professor da UFMT: R\$ 375,00.
- Comunidade externa: R\$ 470,00.

Inglês Intermediário I, II, III e IV; níveis do V ao VII de Espanhol, Francês, Alemão e Italiano; Conversação em Inglês, Espanhol e Francês; Inglês para Fins Acadêmicos-IFA (preparatório para provas de proficiência em língua inglesa para pós-graduação):

- Estudante, Técnico-Administrativo e Professor da UFMT: R\$ 415,00.
- Comunidade externa: R\$490,00.
- 7. A matrícula é única pelo semestre e pode ser paga à vista no boleto, pix ou cartão de crédito. Pelo cartão de crédito é possível parcelar o valor do curso semestral em até 2 (duas) vezes.
- 8. A MATRÍCULA SERÁ CANCELADA A QUALQUER MOMENTO DO SEMESTRE E O VALOR NÃO SERÁ RESTITUÍDO QUANDO:
 - A) a matrícula for feita em nome do titular para transferência em nome de terceiros;
 - B) a matrícula for feita em duplicidade na mesma língua e nível e/ou níveis diferentes:
 - C) a matrícula for feita em nome de menores de 17 anos (incompletos no ato da matrícula);
 - D) a matrícula for feita equivocadamente pelo interessado ou terceiros;
 - E) a matrícula for feita com dados inverídicos (exemplo, data de nascimento);
 - F) o aluno não comparecer às aulas durante o semestre com alegação de desconhecimento da data de início das aulas ou não recebimento de e-mail da secretaria com informações a esse respeito;

- G) forem apurados atos que caracterizem fraude por parte de candidato na realização de provas de Nivelamento.
- 9. Ao preencher o formulário de cadastro para matrícula nos cursos, disponível no site <u>www.ufmt.br/extensaoil</u>, o candidato deverá preencher seu nome com atenção, a fim de evitar erros na emissão dos diários de classe e dos certificados online. (Evitar abreviaturas e colocar os acentos).
- 10. É importante, no ato da matrícula no(s) curso(s), informar e-mail pessoal e CPF no formulário para cadastro junto à plataforma de ambiente virtual do Programa de Línguas do IL (https://setec.ufmt.br/ava/ext-instling). A inscrição com dados faltantes impossibilita o cadastro do aluno no diário online, seu acesso aos materiais extraclasse, ao relatório de atividades e às notas de aproveitamento no(s) curso(s) em que está inscrito. Não há, portanto, a transferência de titularidade.
- 11. A confirmação da matrícula se efetiva mediante pagamento da matrícula por meio de boleto, pix ou cartão de crédito, <u>não havendo</u>, portanto, <u>envio de mensagens eletrônicas por parte da Coordenação ou da secretaria do Programa de Línguas do Instituto de Linguagens</u>. O recibo de pagamento é enviado automaticamente no e-mail cadastrado no momento da emissão do boleto.
- 12. O Programa de Línguas do IL não envia e-mails de confirmação de matrícula. Cabe ao candidato certificar-se do pagamento junto ao próprio banco. Recomenda-se guardar o recibo de pagamento para envio de cópia à secretaria do Programa de Línguas do IL, se necessário, em caso de o nome do candidato não constar da turma em que se matriculou.
- 13. IMPORTANTE: O aluno que não se matricular no prazo de três semestres consecutivos ou mais, para continuidade dos estudos, deverá se submeter a uma avaliação para Nivelamento e recolocação segundo o nível atingido na avaliação. (ver itens 3 e 4)
- 14. Os estudantes da UFMT bolsistas da PRAE (Permanência, Alimentação, Moradia), veteranos, aprovados nos cursos de Línguas no semestre anterior ao vigente, deverão se inscrever diretamente na PRAE, de acordo com prazos e exigências de Edital específico da PRAE.
- 15. O aluno-bolsista (PRAE, IL) que desistir do(s) curso(s), sem apresentação de justificativa à Coordenação, no prazo de 30 (trinta) dias do início das aulas ou reprovar em quaisquer dos cursos oferecidos pelo IL, perderá o direito à solicitação de novas bolsas.
- 16. Início das aulas: previsto para o dia 11 de março de 2023 para inscritos aos sábados e nos dias subsequentes para os demais grupos. O término das aulas está previsto para o dia 11/07/2023. É importante o comparecimento às aulas

online desde o primeiro dia do curso, conforme a turma e horário em que se inscreveu.

- 17. É de responsabilidade do aluno se apresentar para as aulas no dia, conforme escolhido na matrícula. A secretaria do Programa não envia e-mails informando o início das aulas uma vez que as datas estão descritas neste Edital e disponível no Calendário no site www.ufmt.br/extensaoil.
- 18. Os cursos de idiomas têm a duração de:
 - A) 1h30 (uma hora e meia de atividades síncronas, ao vivo com professor via webconferência) e de 1h30 (de atividades assíncronas na plataforma AVA do Programa de Línguas do IL).
 - B) O total das aulas no semestre será de **60 horas** (compreendendo as aulas síncronas e assíncronas na modalidade remota).
- 19. PARA ALGUNS CURSOS SERÁ NECESSÁRIA A AQUISIÇÃO DO MATERIAL DIDÁTICO PARA AS AULAS. As informações sobre o material didático para cada idioma e de cada nível se encontram no menu "Material Didático" no site www.ufmt.br/extensaoil.
- 20. Será considerado "Aprovado" nos cursos relacionados no item 2 deste Edital o aluno que obtiver 75% de frequência referente à carga horária total do módulo e média final 7,0 (sete). Para aprovação com exame final o aluno deverá ter média igual ou superior a 7,0 (sete), calculada a média entre as notas do semestre e o exame final.
- 21. O aluno que, por alguma razão, não realizar as provas online nos dias e horários previamente estabelecidos (provas do 1º e/ou 2º bimestre), deverá realizá-las na semana do Exame Final, de acordo com o calendário do Programa de Línguas do IL.
- 22. A turma que <u>não tiver o mínimo de 10 (dez) alunos poderá ser cancelada a qualquer momento.</u> Aos alunos inscritos nessa turma duas são as opções, dentre as quais o candidato deverá fazer **uma escolha**, sendo esta irretratável:
 - 22.1 solicitar sua matrícula, em havendo vagas, em uma turma de outro idioma, nível básico I;
 - 22.2 solicitar o reembolso de 70% (setenta por cento) do(s) valor(es) pago(s).
- 23. Devolução de taxas. O prazo máximo para manifestação pelo aluno interessado no reembolso é até 03 de abril de 2023, EXCLUSIVAMENTE para os casos em que não houver 10 (dez) inscritos na turma, número mínimo de alunos pagantes exigido para formação de turmas. O prazo previsto para reembolso é até 24/04/2023.

- 23.1) Nesse caso, para a devolução de valores, a Secretaria do Programa de Extensão em Línguas contatará os inscritos e estes deverão apresentar o comprovante de pagamento e dados bancários no nome do aluno inscrito para crédito em conta corrente, nos prazos previstos neste Edital. Não há ressarcimento em nome de terceiros, somente do titular.
- 24. <u>Mudanças de turmas e horários devem ser solicitadas à secretaria do Programa de Línguas do IL</u>, conforme segue: até **30 (trinta) dias** após o início das aulas para a **Comunidade Externa**; até <u>50 (cinquenta) dias</u> após o início das aulas para alunos de graduação e pós-graduação da UFMT.
 - 24.1) As mudanças serão efetuadas mediante existência de turma(s) e vaga(s) de mesmo nível, no horário solicitado pelo aluno.
- 25. Os cursos disponibilizados pelo Programa de Línguas do Instituto de Linguagens não têm validade de graduação, não podendo, por conseguinte, serem trancados.

DAS DISPOSIÇÕES COMPLEMENTARES DAS AULAS PRESENCIAIS E PARA AS AULAS REMOTAS E SEU FUNCIONAMENTO

26. DAS AULAS ONLINE

A escolha pelas aulas *online* (atividades e avaliações) pressupõe a aceitação das condições descritas neste Edital para a realização das aulas.

- 26.1 É de responsabilidade do aluno dispor de rede de internet e de um computador/notebook com webcam ou celular com esse dispositivo para acesso às aulas e demais atividades online.
- 26.2 O Programa de Línguas não se responsabiliza por problemas técnicos e/ou pessoais dos alunos que o impossibilitem de estar nas atividades síncronas e/ou assíncronas.
- 26.3 O acesso à sala de aula virtual se dará pela plataforma AVA do Programa de Línguas do IL (https://setec.ufmt.br/ava/ext-instling/), mediante login e senha do aluno intransferíveis.



Página inicial da plataforma AVA do Programa de Línguas do IL

27. DA FREQUÊNCIA

- 27.1) É de responsabilidade do aluno a gestão de seu tempo para participação nas atividades síncronas e/ou assíncronas da turma na qual estiver inscrito.
- 27.2) Os acessos para realização das atividades na plataforma AVA e a entrega das atividades nas datas aprazadas serão considerados para fins de registro e avaliação da frequência no curso.

28. DAS AVALIAÇÕES

- 28.1) Será considerado "Aprovado" o aluno que obtiver frequência no curso, atestadas pelo acesso à plataforma e realização das atividades, entregues nos prazos previstos. A média final para aprovação direta deve ser igual ou maior que 7,0 (sete). Para "aprovação" com Exame Final, a média entre as notas do semestre e o exame final deve ser igual ou maior que 7,0 (sete).
- 28.2) O aluno que, por alguma razão, não realizar as provas *online* agendadas nos dias e horários previstos (provas do 1º e/ou 2º bimestre), deverá realizá-las na semana do Exame Final, previsto no calendário do Programa de Línguas do IL.

29. DA CERTIFICAÇÃO

29.1) O candidato aprovado terá acesso, pelo site do Programa de Línguas do IL, ao certificado online, expedido pela CODEX (Coordenação do Programa de Línguas do IL/UFMT).

30. CALENDÁRIO DE AULAS

Início das aulas	11/03/2023
	(sábado)
Término das aulas	11/07/2023
	(terça-feira)
Reposição/Exames finais	12 e 13/07/2023
Lançamento das notas pelos	até 14/07/2023
ministrantes	
Encerramento do semestre	14/07/2022

31. DAS DISPOSIÇÕES GERAIS

Os casos omissos serão resolvidos pelo Colegiado do Programa de Línguas do Instituto de Linguagem.

32. CONTATO

Problemas de acesso ao AVA e/ou dúvidas durante a pandemia podem ser resolvidos por meio do telefones 3615-8401 e 3615-8411 (whatsapp Business) ou por meio dos e-mails: secretariacoordext@gmail.com ou cursosdelinguas.il@ufmt.br.

O atendimento será realizado conforme os horários de expediente – segunda-feira, das 7h30 às 12h30 e das 13h30 às 21h30; terças, quartas e sextas-feiras, das 13h30 às 21h30; aos sábados, das 7h30 às 12h e das 13h às 17h.

Outras informações podem ser obtidas acessando o menu "*Perguntas Frequentes*" no site <u>www.ufmt.br/extensaoil</u>.

33. Ao se inscrever, o candidato atesta ciência e concorda com as normas de funcionamento dos cursos, conforme este Edital.

Cuiabá, 30 de janeiro de 2023

Programa de Extensão Instituto de Linguagens UFM1

Prof^a Suze S. Oliveira Coordenadora do Programa de Línguas do Instituto de Linguagens